是 o 在?

Di chi è una persona e dove si trovano persone o cose in cinese mandarino.

IL TUO OBIETTIVO Usa 是 prima di un nome che identifica e 在 prima di un luogo.

是 shì

Persona o cosa + 是 + nome che identifica. 是 non si coniuga.

我是米娜。
Wǒ shì Mǐnà.
Sono Mina.

我是学生。
Wǒ shì xuésheng.
Sono studentessa.

她是老师。
Tā shì lǎoshī.
Lei è insegnante.

在 zài

Persona o cosa + 在 + luogo. Qui 在 è il verbo che indica la posizione.

我在家。
Wǒ zài jiā.
Sono a casa.

他在学校。
Tā zài xuéxiào.
Lui è a scuola.

书在这里。
Shū zài zhèlǐ.
Il libro è qui.

Tre strutture utili

Identità	我是学生。	Sono studentessa.
Luogo della persona	我在家。	Sono a casa.
Luogo della cosa	书在这里。	Il libro è qui.

Non tradurre ogni essere con 是. Il pinyin indica i toni. Qui usiamo i caratteri semplificati.

Continua a esercitarti con Lingobi
lingobi.com
App Store Google Play

Ora tocca a te.

Leggi il significato, scegli una forma e controlla la spiegazione.

Identità e luogo sono diversi

我是学生。
Sono studentessa.

我在家。
Sono a casa.

Un ruolo come studente usa 是. Un luogo come casa usa 在, non 是.

Non ogni descrizione usa 是

她是老师。
Lei è insegnante.

她很忙。
Lei è impegnata.

老师 è un nome: 是. 忙 è aggettivo: 她很忙 senza 是. 很 non enfatizza per forza molto.

Otto frasi per esercitarti

Completa con 是 o 在 secondo il significato.

01 我_____米娜。
Sono Mina.

02 我_____家。
Sono a casa.

03 她_____老师。
Lei è insegnante.

04 书_____这里。
Il libro è qui.

05 我_____学生。
Sono studentessa.

06 他_____学校。
Lui è a scuola.

07 这_____书。
È un libro.

08 米娜_____家。
Mina è a casa.

Soluzioni commentate

1. 是 Identità con un nome: 是 + 米娜.
2. 在 Luogo: 在 + 家.
3. 是 Identità con un nome: 是 + 老师.
4. 在 Luogo: 在 + 这里.
5. 是 Identità con un nome: 是 + 学生.
6. 在 Luogo: 在 + 学校.
7. 是 Identità con un nome: 是 + 书.
8. 在 Luogo: 在 + 家.

PROVA TU Di il tuo nome e dove sei. Aggiungi una frase su dove si trova un libro.

Continua a esercitarti con Lingobi
lingobi.com
App Store Google Play